

SOUPS | LES SOUPS | ZUPPE |

AUS´M SUPPNTOPF

Hearty Beef roth with pancake stripes € 5,10

Le consommé aux crêpes

Crepes tagliati in brodo

Pfannakuachasuppn

Fleischbrühe | Pfannakuachastreiferl | Greazeig

Beef broth with homemade liver dumpling € 6,10

Le consommé aux boulettes de foie

Candelerò di fegato in brodo

Leberknedlsuppn

Fleischbrühe | Leberknedl | Greazeig

HADERECKERS breadsoup, traditional Bavarian € 7,10

with homemade liver sausage and fried onions

Le consommé aux saucisses de foie avec de l'oignon rôti

Specialità bavarese: pane, wurster di fegato in brodo con cipolla
fritta

HADERECKERS Brotsuppn

Fleischbrühe | Leberwurst | Röstzwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot |
Greazeig

SALADS | LES SALADES | INSALATA | GMAHDE WIESN

Small mixed salad Une petit salade composée Piccola insalata mista Kloana gmischda Salod 🌿	€ 5,10
Big mixed salad Une grande salade composée Piccola insalata mista Großer gmischda Salod 🌿	€ 12,50
Mixed salad plate with fried bacon and cubed bread Une salade composée avec du lard rôti et du pain grillé Insalata mista con speck rosolato in padella a dadini di pane Salod Speck Gmischda Salod Speck Knoblauch-Brotwürferl Hausdressing	€ 15,50
Mixed salad plate with fried cubed bread Une salade composée avec du pain grillé Insalata mista con dadini pane Salod Brotwürferl 🌿 Gmischda Salod Knoblauch-Brotwürferl Hausdressing	€ 13,50
Mixed salad plate with turkey breast grilled in herbal butter and bread Une salade mixte avec de la dinde rotie grille in beurre aux fine herbes et pain Insalata mista con petto di tacchino rosolato in padella con burro alla erbe e pane Salod Truthahnbrust Gmischda Salod gegrillte Truthahnbrust Hausdressing Ludwig-Thoma-Brot geröstete Mandelsplitter	€ 18,50

Mixed salad plate with fried mixed fish and bread € 21,00

Une salade mixte avec un mixte de poisson et pain

Insalata mista e pesce misto e pane

Salod Amper

Gmischda Salod | gegrillte Fischvariation | Kräuterbutter
Knoblauch-Ludwig-Thoma-Hausbrot | Hausdressing | Zitrone

Mixed salad with fried camembert, bread and cranberries € 16,50

Salade mixte avec camembert frit, pain et canneberges

Insalata mista con camembert fritto e mirtilli rossi

Salod Klosterkas 

Gmischda Salod | hausgmachter gebackener Klosterkas | Ludwig-Thoma-
Hausbrot | Preiselbeeren

MAIN COURSE | PLAT PRINCIPAL |
PIATTO PRINCIPALE | UNSERE
KLASSIKER

*- Die Knödl san rund, die Knödl san hoafß,
die Knödl san gsund, guad dass ich des woas -*

Roast pork in dark beer gravy with poato dumpling and mixed salad	€ 16,80
Rôti de porc avec boulettes des pommes de terre et salade composée Carré di maiale al forno con canederlo di patate ed insalata composée Ofafrischa Schweinsbrodn <i>-vom Wammerl & Halsgrat-</i> Brodnsoß Kartoffeknedl gmischda Salod	
Roast knuckle of pork served in beer gravy with potato dumpling and mixed salad	€ 18,00
Paté de porc avec boulettes des pommes de terre et salde composée Stinco di maiale con canederlo di patate ed insalata mista Knusprige Schweinshaxn Brodnsoß Kartoffeknedl gmischda Salod	
Mild roast veal with creamy mushroom sauce, egg noodles and mixed salad	€ 18,00
Rôti de veau à la crème de champignons spetzle et salade composée Carré di vitello al forno con salsa di funghi e panna, pasta ed insalta mista Muida Kalbsbrodn Rahmschwammerlsoß Butterspotzn gmischda Salod	

Crispy duck, with potato dumpling and mixed salad or blue cabbage with
 potato dumpling
 Canard croustillant avec boulettes des pommes de terre et salade composé ou
 alors chou rouge
 Croccante antara con canederlo di patate ed insalata mista o cavolo rosso
 Resche Bauern-Antn
-vom Geflügelhof Lugeder aus Freilandhaltung-
 Kartoffeknedl | Apffelblaukraut oder gmischda Salod
 ¼ | € 18,13
 ½ | € 25,90

Escalope of pork „in the Viennese way“ fried in bread crumbs € 18,50

with

+ french fries & mixed salad

+ big french fries

+ big mixed salad

Escalope de porc à la viennoise

avec

+ frites et salade mixte

+ une grande portion frites

+ grande salade mixte

Cotoletta alla viennese (tipo cotoletta milanese) di carne di
 maiale

con

+ patatine fritte e piccola insalata mista

+ grande porzione patatine fritte

+ grande insalata mista

Schweineschnitzl „Wiener Art“

wahlweise:

+ Pommes frites & kloana gmischda Salod

+ große Portion Pommes frites

+ großer gmischda Salod

Porc filet with creamy mushroom sauce,
 egg noodles and mixed salad

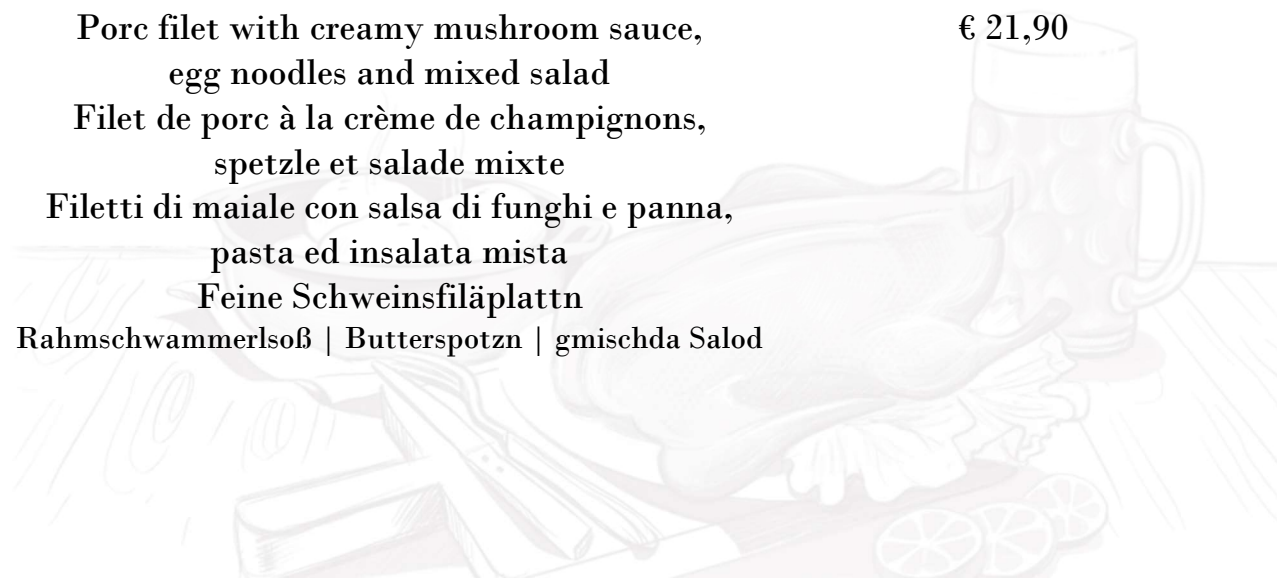
€ 21,90

Filet de porc à la crème de champignons,
 spetzle et salade mixte

Filetti di maiale con salsa di funghi e panna,
 pasta ed insalata mista

Feine Schweinsfiläplattn

Rahmschwammerlsoß | Butterspotzn | gmischda Salod



Grilled beef filet from the Simmental cattle

€ 27,90

-medium fried-

with

+ french fries & mixed salad

+ big mixed salad & fried garlic bread

Filet de boeuf Simmental

-á point-

avec

+ frites et salade mixte

+ grande salade mixte et pain à l'ail frit

Filetto di manzo Simmentale

-média cottura-

con

+ patatine fritte e piccola insalata mista

+ grande porzione patatine fritte

+ grande insalata mista

Muids Oxnfilä

-medium gebraten vom bayerischen Fleckvieh-

wahlweise:

+ Pommes frites & kloana gmischda Salod

+ Knoblauchbrot & großer gmischda Salod

VEGETARIAN | VÉGÉTARIEN | VEGETARIANO | VEGETARISCH

Cheesy spaetzle HADERECKER style € 15,00
homemade roasted onions and mixed salat

Spetzle avec le fromage
et ognions rotis maison et salade mixte
Spetzli (tipo gnocchetti) al formaggio
con cipolle in tempura ed insalata mista

HADERECKERS Kasspotzn 
Emmentaler | Bergkas | Röstzwiefe | gmischda Salod

Spinach dumpling three pieces, melted butter, grated hard € 14,80
mountain cheese and mixed salad


Trois boulettes à base de pain avec épinards hachés, beurre
fondu, le fromage de la montagne et salade mixte
Spetzli (tipo gnocchetti) al formaggio con cipolle in tempura ed
insalat mista

Spinodknedl Trio 
Bergkas | Butter | Greazeig | gmischda Salod

VEGAN | VÉGÉTALIEN | VEGANO | VEGAN

Fried Maultaschen € 14,90
(Swabian Ravioli filled with leaf spinach, leek, parsley, peas)
fried with onions, tomatoes and beetroot hummus and mixed
salad

Soupe de ravioli frits farcis aux feuilles d'épinards et poireaux
persillés
avec houmous de betterave et salade mixte
Svevo ravioli fritti ripieni di spinaci, porri, prezzemolo e piselli
con hummus di barbabietola e insalata mista

HADERECKERS Maultaschengrösl 
Zwiefe | Tomate | Maultaschenstreiferl |
„Rote Beete-Erbsen“-Dip | gmischda Salod

FROM LOCAL WATERS | DES EAUX |
DALLE ACQUE LOCALI |
AUS HEIMISCHEN GEWÄSSERN

Fried trout fillet, vegetables, rosemary potatoes, herb butter and lemon € 18,80

Filet de truite aux légumes, pommes de terre au romarin, beurre aux herbes et citron

Filetto di trota fritto, verdure, patate al rosmarino, burro alle erbe, limone

Gebratenes Forellenfilä

-Fischgut Waldheim, Gröbenried-

Gebratenes Forellenfilä | Gmias |

Rosmarinkartoffe | Kräuterbutter | Zitrone

GIRLS AND BOYS | LES FILLES ET LES
GARÇONS | RAGAZZE E RAGAZZI | BUAM
UND MADL

Potato dumplings with sauce € 5,10

Boulettes de pommes de terre avec sauce

Gnocchi di patate al sugo

Kartoffeknedl mit Bratensoß

Spaetzle with gravy € 5,10

Spetzle avec sauce

Spaetzel al sugo

Spätzle mit Bratensoß

A portion of chips € 4,90

Une portion de frites

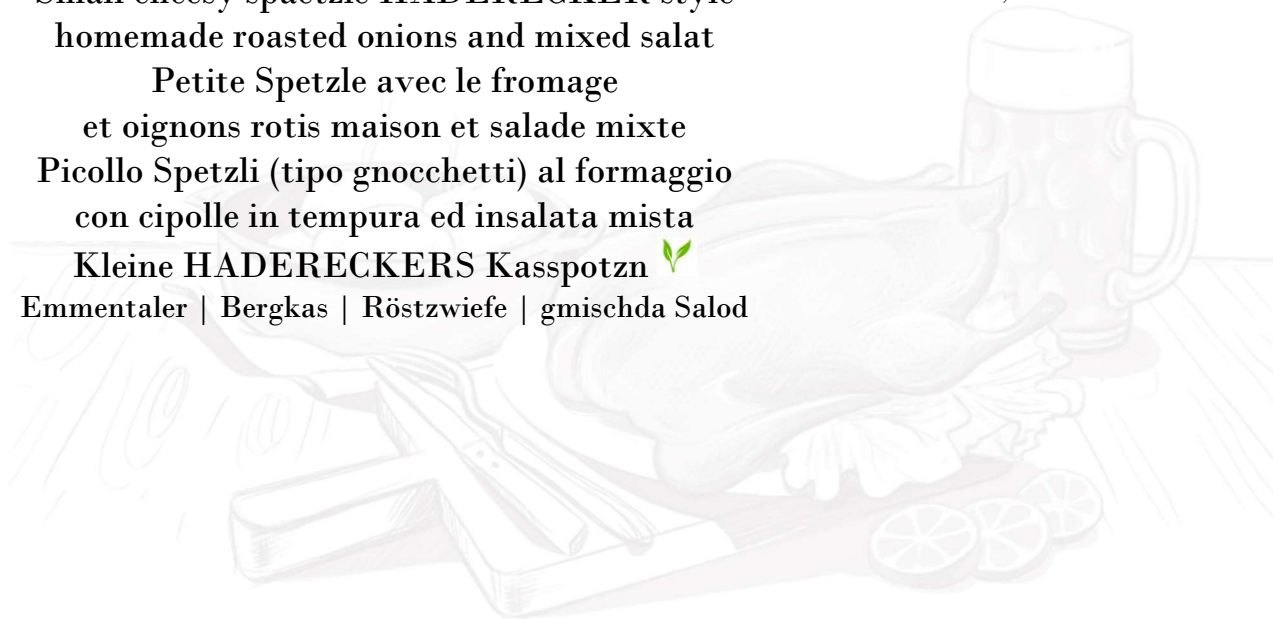
Una porzione di patatine

Portion Pommes frites

Roast pork for children with potato dumplings and mixed salad € 11,76
Rôti de porc pour enfants avec boulettes de pommes de terre et salade
Arrosto di maiale per bambini con gnocchi di patate e insalata
Kinder-Schweinsbrodn
mager | Kartoffeknedl | kloana gmischda Salod

Small escalope of pork „in the Viennese way“ fried in bread crumbs with french fries € 12,95
Petit escalope de porc à la viennoise
avec frites
Cotoletta alla viennese (tipo cotoletta milanese) di carne di maiale con patatine fritte
Kinder- Schnitzel mit Pommes frites

Small cheesy spaetzle HADERECKER style € 10,50
homemade roasted onions and mixed salad
Petite Spetzle avec le fromage
et oignons rotis maison et salade mixte
Piccolo Spetzli (tipo gnocchetti) al formaggio
con cipolle in tempura ed insalata mista
Kleine HADERECKERS Kasspotzn 🌱
Emmentaler | Bergkas | Röstzwiefe | gmischda Salod



HEARTY SNACKS | SNACKS BAVAROIS | SPUNTINO BAVARESE |

ZÜNFTIGE BROTZEITEN

*- Ohne Wurst und ohne Speck,
hod des Leb´n koan Zweck –*

Fresh white sausages
From thursday to sunday from the butcher's shop Zimmermann,
freshli brewed
Saucisses blanches fraiches
Du jeudi au dimanche de la boucherie Zimmermann
fraichement brassé
Salsicce bianche fresche
Dal giovedì alla domenica dalla macelleria Zimmermann
appena preparato
Kesselfrische Weißwürscht
Ab Donnerstag bis Sonntag aus der Metzgerei Zimmermann, Lochhausen
Kesselfrisch briaht
Stück € 2,80 | | Resche Brezn € 1,50

Cold roast with horseradish and homemade bread € 10,00
Rôti froid au raifort et pain maison
Arrosto freddo con rafano e pane casereccio
Koider Brodn
Halsgrat | Wammal | Kren | Ludwig-Thoma-Hausbrot


Bavarian vinegar sausage with homemade bread € 9,30
Saucisse bavaroise au vinaigre avec pain maison
Salsiccia bavarese all'aceto con pane fatto in casa
Boarische Essigwurscht
Lyoner | Zwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Swiss sauge salad with Emmental and homemade bread € 9,70
Salade de saucisse suisse (à l'Emmental) avec pain maison
Insalata di salsiccia svizzera (con Emmental) con pane fatto in
casa
Schweizer Wurschtsalod
Lyoner | Emmentaler | Zwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Pressed sausage with sour onions € 10,00
Presswurst mélangé avec des oignons au vinaigre avec pain
maison

Salsiccia pressata con cipolle acide e pane fatto in casa
Pressack gmischd sauer
Hausgmacht | rot | weiß | Zwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Emmentaler with butter and homemade bread € 9,50

Emmental au beurre et pain maison
Emmental con burro e pane fatto in casa
Emmentaler-Brettl 
Emmentaler | Butter | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Hadereckers mixed snack board with
Pressed sausage | Emmental | cold roast | raw ham | liver
sausage | butter | pickle | homemade bread
Snack mixte avec saucisse pressée | Emmental | rôti à froid | jambon
cru | saucisse de foie | cornichons au beurre | pain fait maison
Snack misto con salsiccia pressata | Emmental | arrosto freddo | prosciutto
crudo | fegato salsiccia | burro | sottaceti | pane casereccio
HADERECKERS Brotzeitbrettl
Pressack | Emmentaler | Koida Brodn | roher Schinken |
Leberwurst | Butta | Essiggurkn | Ludwig-Thoma-Hausbrot
€ 13,50

Hadereckers Rag board with cold roast | cooked ham | onion € 9,80
vinaigrette | homemade bread
Hadereckers plat de chiffon avec rôti à froid | jambon
cuit | Emmental | vinaigrette à l'oignon | pain maison
Hadereckers piatto di straccetti di arrosto freddo | prosciutto
cotto | Emmental | con vinaigrette di cipolle e pane casereccio
HADERECKERS Lumpntella -sauer ogmacht-
Koida Brodn | Emmentaler |
gkochta Schinken | Zwiefe | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Peat cutter plate with sliced raw ham and
Emmental | butter | pickle | butter | homemade bread | fruit
brandy

€ 13,50

Snack pour les toupeur de tourbe avec jambon
cuit | Emmental | beurre | cornichons | pain maison | eau de vie de
fruits

Snack per tagliatorba con prosciutto
crudo | Emmental | salamoia | burro | pane casereccio e acquavite
di frutta

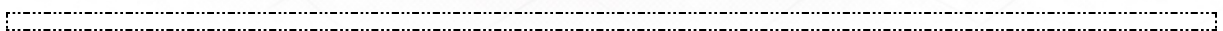
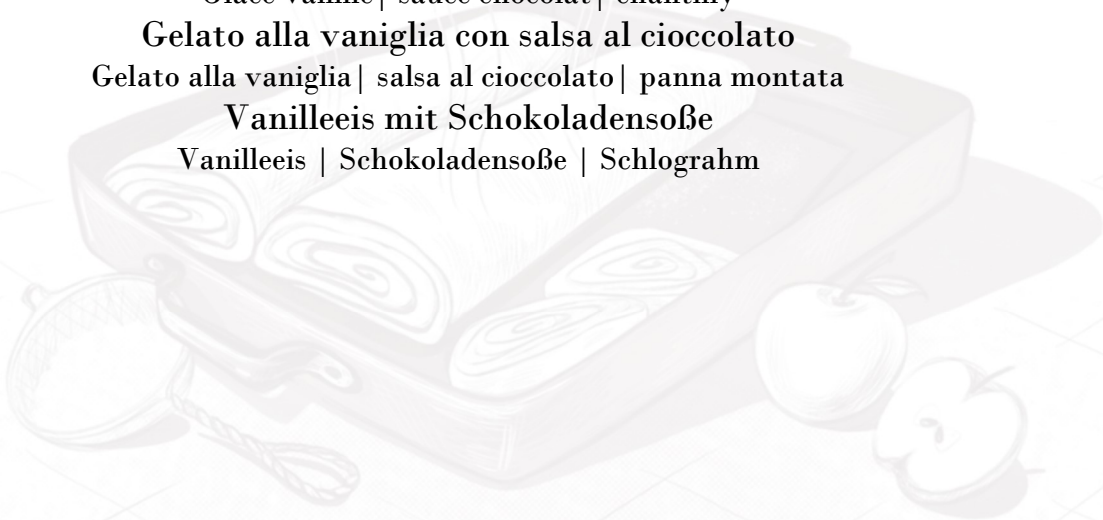
Torfstecha-Brettl

SWEET FINISH | DOUCEURS FINALES | DOLCE FINALE | SÜSSER ABSCHLUSS

Scoop of ice cream with whipped cream € 2,20
vanilla | chocolate | strawberry | walnut
Boule de glace avec chantilly
vanille | chocolat | fraises | noix
Pallina di gelato con panna montata
vaniglia | cioccolato | fragola | noci
Kugel Eis mit Schlograhm
Vanille | Schokolade | Erdbeere | Walnuss

HADERECKERS eggnog cup € 7,30
walnut ice cream | eggnog | whipped cream
HADERECKERS coupe aux noix
Glace aux noix | lait de poule | chantilly
HADERECKERS coppa di zabaione
Gelato alle noci | zabaione | panna montata
HADERECKERS Eierlikörbecher
Walnusseis | Eirlikör | Schlograhm

Vanilla ice cream with chocolate sauce € 6,60
Vanilla ice cream | Chocolate sauce | whipped cream
Glace à la vanille avec sauce au chocolat
Glace vanille | sauce chocolat | chantilly
Gelato alla vaniglia con salsa al cioccolato
Gelato alla vaniglia | salsa al cioccolato | panna montata
Vanilleeis mit Schokoladensoße
Vanilleeis | Schokoladensoße | Schlograhm



HADERECKERS Apple strudel
HADERECKERS Strudel aux pommes

HADERECKERS Strudel di mele

HADERECKERS Apfelstrudl

Vanilla sauce Powdered sugar

Sauce vanille | Sucre en poudre

Salsa alla vaniglia | Zucchero a velo

Vanillesoße | Puderzucker

€ 7,30

Vanilla ice cream | Whipped cream

Glace vanille | Chantilly

Gealato alla vaniglia | Panna montata

Vanilleeis | Schlograhm

€ 6,90

Homemade cakes and tortes

€ 4,50

-made with love by our senior boss Monika Sirtl-

Gateaux et tartes maison

-fais avec amour par notre patronne senior Monika Sirtl-

Dolci e torte fatte in casa

-fatto con amore dal nostro capo senior Monika Sirtl-

Hausgemachte Kuchen und Tortn

-mit Liebe gmacht von unserer Seniorchefin Monika Sirtl-

Fried apple rings

€ 7,70

Vanilla ice cream | cinammon sugar | whipped cream

Rondelles de pommes frites

Glace vanille | sucre cannelle | chantilly

Anelli di mela fritta

Gelato alla vaniglia | zucchero alla cannella | panna montata

Resche Apfelkiachal

Vanilleeis | Zimtzucker | Schlograhm

Dark chocolate cake

€ 7,30

Semi-liquid core | lukewamr | vanilla ice cream | whipped cream

Gateau au chocolat noir

Coeur semi-liquide | tiède | glace vanille | chantilly

Torta al cioccolato fondente

Cuore semiliquido | tiepido | gelato alla vaniglia | panna montata

Dunkles Schokoküchlein

Halbflüssiger Kern | lauwarm | Vanilleeis | Schlograhm

WARM DRINKS *-to warm up and enjoy-*
BOISSONS CHAUDES *-pour se rechauffer et profiter-*
BEVANDE CALDE *-per riscaldarsi e divertirsi-*
WARME GETRÄNKE *- zum Aufwärmen und Genießen –*

SEEBERGER ORGANIC FAIR TRADE

SEEBERGER BIO COMMERCE EQUITABLE

SEEBERGER COMMERCIO EQUO E SOLIDALE BIOLOGICO

SEEBERGER BIO-FAIRTRADE



Espresso	€ 2,50
Espresso	
Espresso	
Espresso	
Espresso Macchiato	€ 2,90
Espresso Macchiato	
Espresso Macchiato	
Espresso Macchiato	
Double espresso	€ 4,10
Double Espresso	
Doppio espresso	
Doppelter Espresso	
Cup of coffee	€ 2,90
Tasse de café	
Tazza di caffè	
Tasse Kaffee	
Big cup of coffee	€ 4,20
Grande tasse de café	
Tazza grande di caffè	
Haferl Kaffee	
Big cup of Cappuccino	€ 4,40
Grande Tasse de Cappuccino	
Tazza grande di Cappuccino	
Haferl Cappuccino	

Big Cup milkcoffe	
Grande tasse de café au lait	€ 4,40
Tazza grande di caffelatte	
Haferl Muichkaffee	
Latte Macchiato	€ 4,40
Big cup of hot chocolate with whipped cream	€ 4,50
Grande tasse de chocolat chaud avec crème fouettée	
Tazza grande di cioccolata calda con panna montata	
Haferl heiße Schokolade mit Schlograhm	
Affogato	€ 4,30
Espresso Vanille icecream	
Affame	
Espresso Glace à la vanille	
Affogato	
Espresso Gelato alla vaniglia	
Affogato	
Espresso Vanilleeis	
Lumumba	€ 5,10
Hot chocolate Cream Rum	
Chocolat chaud Crème Rhum	
Cioccolata calda Panna Rum	
Heiße Schokolade Sahne Rum	

SEEBERGER TEESPEZIALITÄTEN

Organic fruit Tea	€ 3,40
Thé aux fruits bio	
Tisana alla frutta biologica	
Bio-Früchtetee	
Organic peppermint	€ 3,40
Menthe poivrée bio	
Menta piperita biologica	
Bio-Pfefferminz	
Organic darjeeling black tea	€ 3,40
Thé noir darjeeling bio	
The nero darjeeling biologico	
Bio-Darjeeling schwarzer Tee	
Organic chamomile	€ 3,40
Camomille bio	
Camomilla biologica	
Bio-Kamille	

APERITIF | APERITIF | APERITIVO

APERITIF

Hugo 0,25 l

€ 7,10

Prosecco | Mineral water | Elderberry syrup | Mint

Prosecco | Eau minerale | Sirop de sureau | Menthe

Prosecco | Acqua minerale | Sciroppo di sambuco |

Menta

Prosecco | Mineralwasser | Hollundersirup | Minze

HADERECKER Season-Spritz (Sommer/ Winter) 0,25 l

- ask the waitress -

€ 7,40

Aperol-Spritz

€ 7,10

Aperol | Prosecco | Mineral water | Lime

Aperol | Prosecco | Eau minerale | Chaux

Aperol | Prosecco | Acqua minerale | Calce

Aperol | Prosecco | Mineralwasser | Limette

WATER AND JUICES | EAU ET JUS | ACQUA E SUCCHI | WASSER UND SAFT

Sparkling water 0,25 l 0,5 l	€ 2,90 € 4,10
Eau pétillante 0,25 l 0,5 l	
Acqua frizzante 0,25 l 0,5 l	
Tafelwasser -spritzig- 0,25 l 0,5 l	
Gerolsteiner Mineral water medium 0,75 l	€ 6,70
Gerolsteiner eau minérale medium 0,75 l	
Gerolsteiner Acqua minerale piccola 0,75 l	
Gerolsteiner Mineralwasser medium 0,75 l	
Water Still 0,25 l 0,5 l	€ 2,90 € 4,10
Eau plate 0,25 l 0,5 l	
Acqua minerale naturale 0,25 l 0,5 l	
Mineralwasser still 0,25 l 0,5 l	€
Wolfra Juice 0,25 l 0,5 l	€ 3,80 € 5,30
Natural cloudy apple Cranberry Passion fruit Black Currant Orange Rhubarb	
Jus de Wolfra 0,25 l 0,5 l	
Pommes naturellement trouble Cranberry Fruit de la passion Groseilles Orange Rhubarbe	
Succo Wolfra 0,25 l 0,5 l	
Mela naturalmente torbida Cranberry Frutto della passione Ribes Arancia Rabarbaro	
Wolfra Saft 0,25 l 0,5 l	
Apfel naturtrüb Cranberry Maracuja Johannisbeere Orange Rhabarber	

Wolfra Juice Spritzer 0,25 l 0,5 l	€ 3,40 € 4,70
Natural cloudy apple Cranberry Passion fruit Currant Orange Rhubarb	
Spritzer de Jus Wolfra 0,25 l 0,5 l	
Pommes naturellement trouble Cranberry Fruit de la passion Groseilles Orange Rhubarbe	
Spritz di Succo Wolfra 0,25 l 0,5 l	
Mela naturalmente torbida Cranberry Frutto della passione Ribes Arancia Rabarbaro	
Wolfra Saftschorle 0,25 l 0,5 l	
Apfel naturtrüb Cranberry Maracuja Johannisbeere Orange Rhabarber	
Apple spritzer clear 0,25 l 0,5 l	€ 3,20 € 4,40
Spritzer aux pommes claires 0,25 l 0,5 l	
Spritz di mele chiaro 0,25 l 0,5 l	
Fass-Apfelschorle 0,25 l 0,5 l	
Elderberry sprizer 0,25 l 0,5 l	€ 3,20 € 4,40
Spritzer aux baies de sureau 0,25 l 0,5 l	
Spritz al sambuco 0,25 l 0,5 l	
Holunderschorle 0,25 l 0,5 l	

LIMO & CO.

Coca Cola 0,2 l 0,5 l	€ 3,20 € 4,70
Coca Cola zero 0,33 l	€ 3,70
Lemonade 0,25 l 0,5 l	€ 3,20 € 4,40
Orange Lemon	
Limonade 0,25 l 0,5 l	
Orange Citron	
Limonata 0,25 l 0,5 l	
Arancia Limone	
Limonade 0,25 l 0,5 l	
Orange Zitrone	
Afri Cola Mix 0,25 l 0,5 l	€ 3,20 € 4,40

WHITE WINE | VIN BLANC | VINO BIANCO

WEISSWEIN

Riesling -semi-dry- 0,1 0,25 l from Winzerverein Deidesheim, Palatinate	€ 4,00 € 6,20
Riesling -demi-sec- 0,1 0,25 l de Winzerverein Deidesheim, Palatinat	
Riesling -semisecco- 0,1 0,25 l di Winzerverein Deidesheim, Palatinato	
Riesling -halbtrocken- 0,1 0,25 l vom Winzerverein Deidesheim, Pfalz	
Kerner -dry- 0,1 0,25 l from Weingut Hammel, Palatinate	€ 4,20 € 6,40
Kerner -sec- 0,1 0,25 l de Weingut Hammel, Palatinat	
Kerner -secco- 0,1 0,25 l di Weingut Hammel, Palatinato	
Kerner -trocken- 0,1 0,25 l vom Weingut Hammel, Pfalz	
Pinot gris -dry- 0,1 0,25 l from Weingut Hammel, Palatinate	€ 4,30 € 6,60
Bordeuax gris -sec- 0,1 0,25 l de Weingut Hammel, Palatinat	
Pinot Grigio -secco- 0,1 0,25 l di Weingut Hammel, Palatinato	
Grauer Burgunder -trocken- 0,1 0,25 l vom Weingut Hammel, Pfalz	
Sauvignon Blanc -dry- 0,1 0,25 l from Weingut Wambsgans, Pfalz	€ 4,40 € 6,80
Sauvignon Blanc-sec- 0,1 0,25 l de Weingut Wambsgans, Pfalz	
Sauvignon Blanc -secco- 0,1 0,25 l di Weingut Wambsgans, Pfalz	
Sauvignon Blanc -trocken- 0,1 0,25 l vom Weingut Wambsgans, Pfalz	

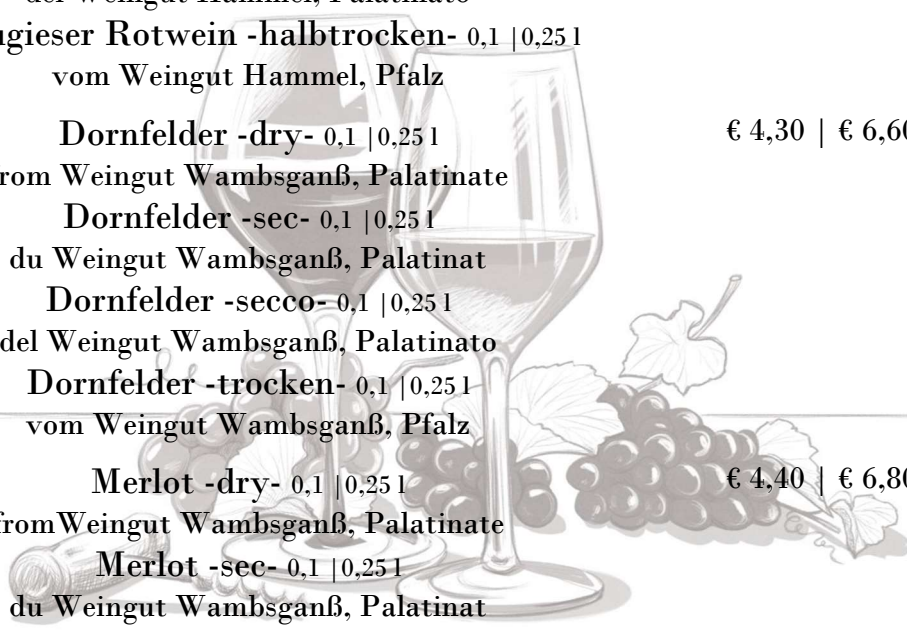
ROSE | ROSE | ROSA

ROSÉ

- Portuguese Weißherbst -semi dry- 0,1 | 0,25 l € 4,20 | € 6,40
from Weingut Hammel, Palatinate
- Weißherbst Portugais -demi sec- 0,1 | 0,25 l
du Weingut Hammel, Palatinat
- Weißherbst portoghese -semisecco- 0,1 | 0,25 l
dal Weingut Hammel, Palatinato
- Portugieser Weißherbst -halbtrocken- 0,1 | 0,25 l
vom Weingut Hammel, Pfalz

RED WINE | VIN ROUGE |

VINO ROSSO | ROTWEIN

- Portugiser red Wine -semi dry - 0,1 | 0,25 l € 4,10 | € 6,20
from Weingut Hammel, Palatinate
- Vin rouge portugais -demi sec - 0,1 | 0,25 l
du Weingut Hammel, Palatinat
- Vino rosso portoghese -semisecco- 0,1 | 0,25 l
del Weingut Hammel, Palatinato
- Portugieser Rotwein -halbtrocken- 0,1 | 0,25 l
vom Weingut Hammel, Pfalz
- Dornfelder -dry- 0,1 | 0,25 l € 4,30 | € 6,60
from Weingut Wambsganß, Palatinate
- Dornfelder -sec- 0,1 | 0,25 l
du Weingut Wambsganß, Palatinat
- Dornfelder -secco- 0,1 | 0,25 l
del Weingut Wambsganß, Palatinato
- Dornfelder -trocken- 0,1 | 0,25 l
vom Weingut Wambsganß, Pfalz
- Merlot -dry- 0,1 | 0,25 l € 4,40 | € 6,80
from Weingut Wambsganß, Palatinate
- Merlot -sec- 0,1 | 0,25 l
du Weingut Wambsganß, Palatinat
- Merlot -secco- 0,1 | 0,25 l
del Weingut Wambsganß, Palatinato
- Merlot -trocken- 0,1 | 0,25 l
vom Weingut Wambsganß, Pfalz
- 

WINE SPRITZER | CARAFE DE VIN | SPRUZZUTORE DI VINO

WEINSCHORLE

White | Rosé | Red 0,25 | 0,5 l € 5,30 | € 7,70
Blanc | Rosé | Rouge 0,25 | 0,5 l
Bianco | Rosa | Rosso 0,25 | 0,5 l
Weiss | Rosé | Rot 0,25 | 0,5 l

OUR GOOD BEER | NOTRE BONNE BIÈRE

LA NOSTRA BUONA BIRRA | UNSER GUADS BIER

ON TAP AND FROM THE BOTTLE | AU FUT ET À LA
BOUTEILLE | ALLA SPINA E DALLA BOTTIGLIA

VOM FASS UND AUS DER FLASCHN

Spaten Helles 0,5 l € 4,70

-finely spicy, tasty, mild, first Munich Hell seit 1894-

Spaten Bière Blonde 0,5 l

-finement épicé, savoureux, doux, première lumière de munich Hell depuis 1894-

Spaten Helles 0,5 l

-finemente speziato, gustoso, delicato, la prima luce di Monaco da Hell allora 1894-

Spaten Helles 0,5 l

-feinwürzig, süffig, mild, erstes Münchner Hell seit 1894-

Spaten Radler 0,5 l € 4,70

Recommendation of the house

Recommandation de la maison

Raccomandazione della casa

Empfehlung des Hauses:

Ludwig Thoma Urbräu Märzen 0,5 l

-im Wallenstein Seidl, brewed for the first time by the Schloßbergbrauerei Dachau-
-im Wallenstein Seidl, brassée pour la première fois par la brasserie Schloßbergbrauerei Dachau-
-im Wallenstein Seidl, prodotto per la prima volta dal birrificio Schloßbergbrauerei Dachau-
-im Wallenstein Seidl, erstmals gebraut von der Schloßbergbrauerei Dachau-

€ 4,90



Hofbräuhaus Traunstein Zwickl beer non alcoholic 0,33 l € 3,90

Franziskaner Wheat beer 0,5 l € 4,90

-spritzig frisch, Bavaria's Number 1-

Franziskaner Biere de blé 0,5 l

-spritzig frais le numero 1 de la Baviere-

Franziskaner Birra di grano 0,5 l

-spritzig fresco, il numero 1 della Baviera-

Franziskaner Weißbier 0,5 l

-spritzig frisch, Bayerns Nummer 1-

Franziskaner Ruß 0,5 l € 4,90

Franziskaner light wheat beer 0,5 l € 4,90

-calorie and alcohol reduced-

Franziskaner bière de blé légère 0,5 l

-calories et alcool réduits -

Franziskaner birra di frumento leggera 0,5 l

-calorie e alcool ridotti -

Franziskaner leichtes Weißbier 0,5 l

-kalorien- und alkoholreduziert-

Franziskaner non-alcoholic wheat beer 0,5 l € 4,90

-isotonic, refreshingly fruity, the classic without alcohol-

Franziskaner bière de blé sans alcool 0,5 l

-isotonique, fruité rafraichissante, le classique sans alcool -

Franziskaner birra di frumento analcolica 0,5 l

-isotonico, piacevolmente fruttato, il classico senza alcool-

Franziskaner alkoholfreies Weißbier 0,5 l

-isotonisch, erfrischend fruchtig, der Klassiker ohne Alkohol-

Franziskaner Cellar beer 0,5 l € 4,90

-full- bodied, unfiltered in the stoakrug, directly from the storage cellar Marsstr.-

Franziskaner Cave à bière 0,5 l

-corse, non filtré dans le stoakrug, directement des caves de stockage Marsstr.-

Franziskaner Birra da cantina 0,5 l

-corposo, non filtrato nel tovagliolo, direttamente dalle cantine di stoccaggio Marsstr.-

Franziskaner Kellerbier 0,5 l

-vollmundig, unfiltriert im Stoakrug, direkt aus den Lagerkellern der Marsstr.-

Hofbräuhaus Traunstein dark wheat beer 0,5 l € 4,90

-hazelnut brown, spicy smoky malt taste, specialty from the mountains-

Hofbräuhaus Traunstein bière de blé noir 0,5 l

-brun noisette, gout épice de malt fumé, spécialité des montagnes-

Hofbräuhaus Traunstein birra di frumento scura 0,5 l

-marrone nocciola, sapore speziato di malto affumicato, specialità di montagna -

Hofbräuhaus Traunstein dunkles Weißbier 0,5 l

-haselnussbraun, würzig rauchiger Malzgeschmack, Spezialität aus den Bergen-

Löwenbräu dark beer 0,5 l € 4,90
-full-bodied, delicately spicy, malty aroma-
Löwenbräu biere brune 0,5 l
-corsé, délicatement épicé, arôme malte-
Löwenbräu birra scura 0,5 l
-profumo di malto corposo, delicatamente speziato-
Löwenbräu dunkles Vollbier 0,5 l
-vollmundig, feinwürziges, Malzaroma-

Spaten non-alcoholic Helles 0,5 l € 4,90
-alcohol-free, suitable for our Mums-
Spaten non alcoolique Helles 0,5 l
-sans alcool, adapté à nos Mamans-
Spaten alkoholfreies Helles 0,5 l
-sanza alcool, adatto alle nostre Mamme-
Spaten alkoholfreies Helles 0,5 l
-alkoholfrei, für unsere Mamas geeignet-

BAVARIAN SPECIALTIES
SPECIALITÉS BAVAROISES
SPECIALITA BAVARESI
BOARISCHE SPEZIALITÄTEN

Goß Maß -for really stubborn- 1,0 l € 18,50
 Dark beer | Coca-Cola
Cherry liqueur or Asbach ancient
Goß Maß -pour les vraiment tetus- 1,0 l
 La biere brune | Coca-Cola
 Liqueur de cerise ou Asbach ancienne
Goß Maß -per i veri testardi- 1,0 l
 Birra scura | Coca-Cola
Liquore alla ciliegia o Asbach antico
Goß Maß -für recht bockige- 1,0 l
 Dunkles Bier | Coca-Cola
 Kirschlikör oder Asbach Uralt

Laterndl Maß <i>-easy to hoam-</i> 1,0l	€ 18,50
Riesling Lemonade Cherry liqueur	
Laterndl Maß <i>-facile à manier-</i> 1,0l	
Riesling Limonade Liqueur de cerise	
Laterndl Maß <i>-Briller à la maison-</i> 1,0l	
Riesling Limonata Liqueur de cerise	
Laterndl Maß <i>-zum hoam leichtn-</i> 1,0l	
Riesling Zitronenlimonade Kirschlikör	

DEIFISCHE SACHERN

EDELBRÄNDE

Williamsbirne 42% 2 cl	€ 5,50
<i>-Edelobstbrennerei Stürzer, Geißelbullach-</i>	
Marillenbrand 42% 2 cl	€ 5,80
<i>-Lantenhammer-</i>	
Haselnuss 42% 2 cl	€ 5,80
<i>-Lantenhammer-</i>	

SPIRITUOSEN & LIKÖRE

Williams Birne 40% 2 cl	€ 4,00
Obstler 38% 2 cl	€ 3,40
Himbeergeist 40% 2 cl	€ 3,50
Kirschwasser 40% 2 cl	€ 3,50
Bärwurz 40% 2 cl	€ 3,50
Enzian 40% 2 cl	€ 3,50
Asbach Uralt 36% 2 cl	€ 4,00
Jägermeister 35 % 2 cl	€ 3,30
Ramazotti 30% 2 cl	€ 4,30
Rüscherl 2 cl	€ 4,30
Holunderlikör 21% 2 cl	€ 3,30
Kirschlikör 20% 2 cl	€ 3,30
Eierlikör 14% 2 cl	€ 3,30